

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Gewiss S.p.A.
Via Alessandro Volta 1
24069 CENATE SOTTO BG
ITALY

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

**Fehlerstromschutzschalter ohne eingebauten
Überstromschutz, netzspannungsunabhängig (RCCB)**
***RCCB, residual current operated circuit-breaker without integral
overcurrent protection, functionally independent of line voltage***
Serie / series GW 957..

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61008-1 (VDE 0664-10):2016-10; EN 61008-1:2012+A1:2014+A2:2014+A11:2015
DIN EN 61008-2-1 (VDE 0664 Teil 11):1999-12; EN 61008-2-1:1994
EN 61008-2-1/A11:1998
DIN EN 62423 (VDE 0664-40):2013-08; EN 62423:2012
DIN EN 62019 (VDE 0640):2015-07; EN 62019:1999 + A1:2003 + A11:2005 + A12:2014

Aktenzeichen: 1091900-1720-0011 / 239888

File ref.:

Ausweis-Nr. 40032186

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-03-24

(letzte Änderung / updated 2017-07-14)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Gewiss S.p.A., Via Alessandro Volta 1, 24069 CENATE SOTTO BG, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

1091900-1720-0011 / 239888 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2017-07-14

Datum / *Date*

2011-03-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032186.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032186.

**Fehlerstromschutzschalter ohne eingebauten
Überstromschutz,netzspannungsunabhängig (RCCB)
RCCB, residual current operated circuit-breaker without integral
overcurrent protection, functionally independent of line voltage
Serie / series GW 957..**

Typ(en) / *Type(s)*

GW95701

GW95706

GW95716

GW95718

GW95721

GW95723

GW95726

GW95728

GW95729

GW95731

GW95733

GW95737

GW95743

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 400 V
AC 230 V

Bemessungsstrom
Rated current

25 A; 40 A; 63 A; 80 A

Anzahl der Pole
Number of poles

dreipolig + N / three-pole + neutral (25 A - 80 A)
einpoleig + N / single-pole + neutral (25 A - 40 A)

Bemessungsfehlerstrom
Rated residual operating current

0,03 A
0,3 A
0,5 A

Bemessungsschaltvermögen
Rated making and breaking capacity

800 A

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Gewiss S.p.A., Via Alessandro Volta 1, 24069 CENATE SOTTO BG, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*
1091900-1720-0011 / 239888 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*
2017-07-14

Datum / *Date*
2011-03-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032186.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032186.

Bedingter Bemessungskurzschlussstrom 10000 A
Rated conditional short circuit current

Vorsicherung 100 A gL
Fuse / SCPD

Verhalten bei Gleichstromanteilen Typ / type B"; "B - S"
Behaviour in presence of d.c. components

Umgebungstemperatur -25°C / +40°C
Ambient temperature

Ausführung FI-Schutzschalter Typ "B-S"
Construction (GW 95737; GW 95743)
RCCBs type "B-S"
(GW 95737; GW 95743)

Weitere Angaben Fehlerstrom-Schutzschalter Typ B zur Erfassung von
Further information Wechsel-und Gleichströmen
Residual current operated circuit-breakers type B to operate
at residual alternating and residual direct currents

Hilfsschalter GW 96007
Auxiliary switch

Gebrauchskategorie a) AC 14
Utilization category b) AC 15
c) DC 12
d) DC 13

Bemessungsbetriebsspannung a) 230 V
Rated operational voltage b) 230 V
c) 220 V
d) 220 V

Fortsetzung siehe Blatt 4 /
continued on page 4

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. Page
40032186 4

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Gewiss S.p.A., Via Alessandro Volta 1, 24069 CENATE SOTTO BG, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

1091900-1720-0011 / 239888 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*

2017-07-14

Datum / *Date*

2011-03-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032186.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032186.

Bemessungsbetriebsstrom
Rated operating current

- a) 6,0 A
- b) 3,6 A
- c) 1,0 A
- d) 0,4 A

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC2
Section CC2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Gewiss S.p.A., Via Alessandro Volta 1, 24069 CENATE SOTTO BG, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*
1091900-1720-0011 / 239888 / CC2 / HF

letzte Änderung / *updated*
2017-07-14

Datum / *Date*
2011-03-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032186.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032186.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.